

**LIBROS MINIADOS  
 EN COLECCIONES  
 ARGENTINAS**

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES  
 INSTITUTO de HISTORIA y GEOGRAFIA  
 Julio E. Payró

**Ilustraciones**

*Francisco Corti*

572

Guillaume seigneur de  
probleu conseiller et  
maistre docteur de moines  
de sainte seigneurie nous  
le duc Charles de Bourgne  
et de brabant etc. et son  
sullydamecane fist faire  
ces heures en la ville de  
bruges. L'an mil. m. lxxvii.  
lxxvii. sept.



FIG. 1 - Colofón, Biblioteca Nacional,  
Libro de Horas, f. 1v.



FIG. 2 - Miniatura de Dedicación,  
Biblioteca Nacional, Libro de Horas, f. 2v.



FIG. 3 - Crucifixión, Biblioteca Nacional,  
Libro de Horas, f. 20r.



FIG. 4 - Pentecostés, Biblioteca Nacional,  
Libro de Horas, f. 31r.

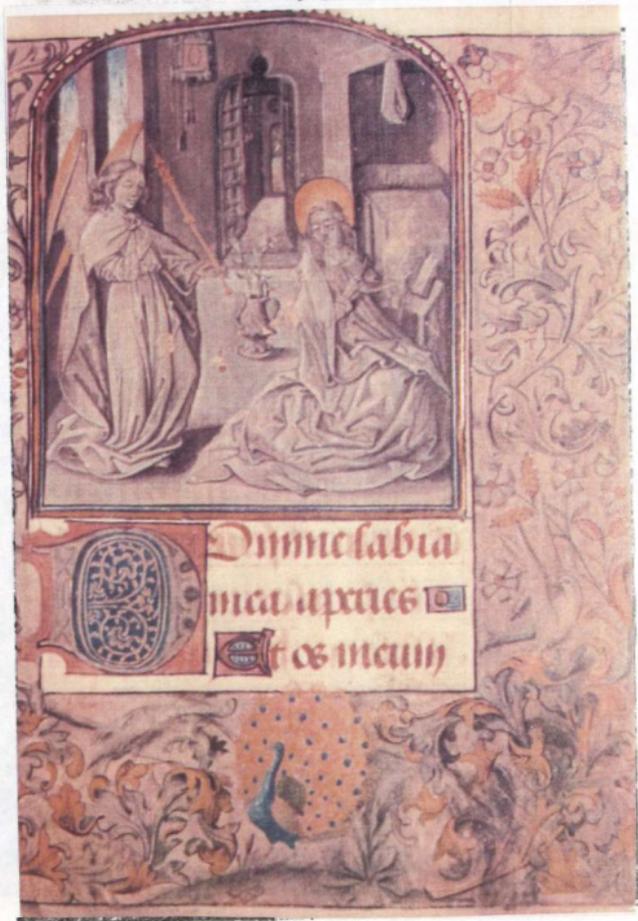


FIG. 5 - Anunciación, Biblioteca Nacional,  
Libro de Horas, f. 42r.

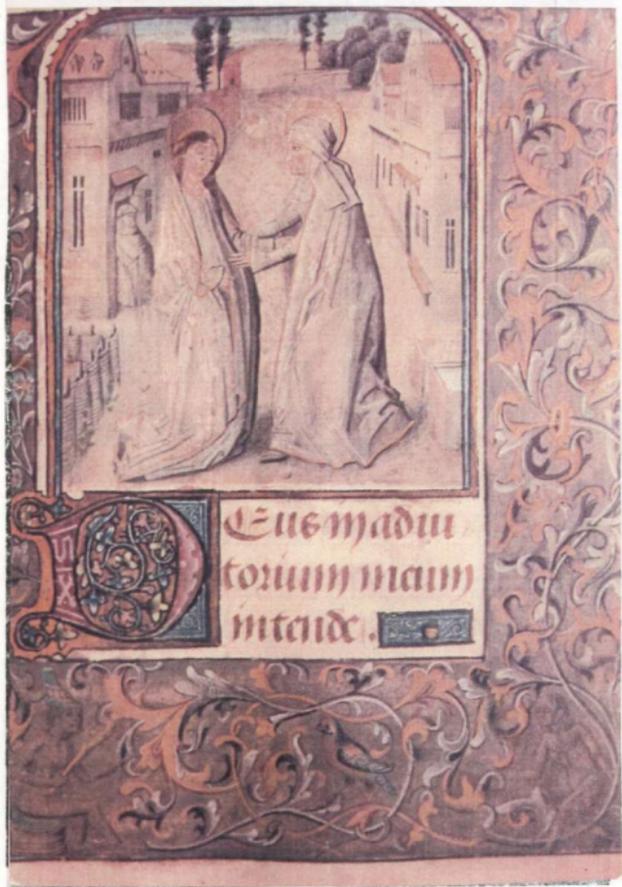


FIG. 6 - Visitación, Biblioteca Nacional,  
Libro de Horas, f. 59r.



FIG. 7 - Natividad, Biblioteca Nacional,  
Libro de Horas, f. 76r.

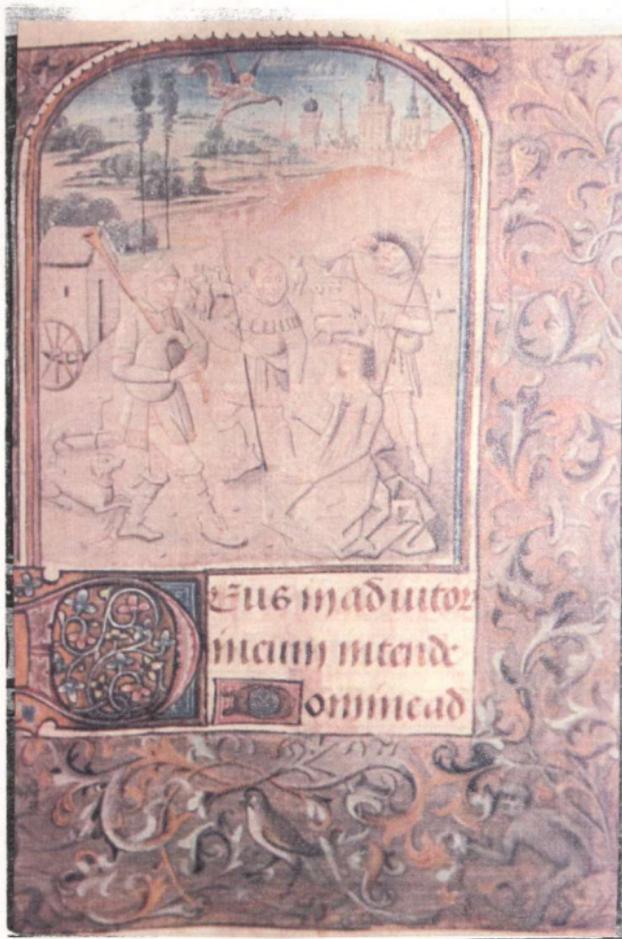


FIG. 8 - Anunciación a los pastores,  
Biblioteca Nacional, Libro de Horas, f. 85r.



FIG. 9 - Epifanía, Biblioteca Nacional, Libro de Horas, f. 92r.



FIG. 10 - Presentación en el templo,  
Biblioteca Nacional, Libro de Horas, f. 92r.

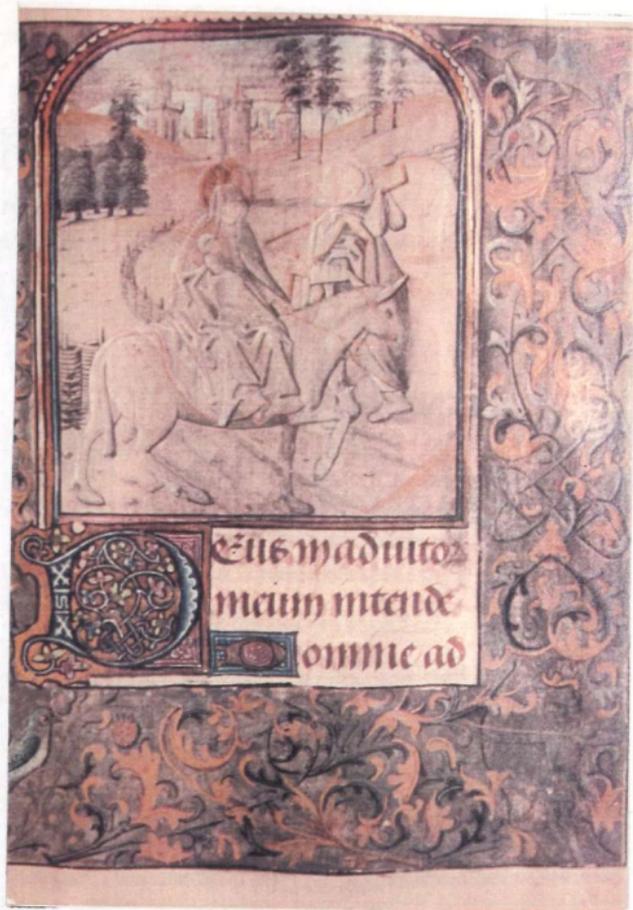


FIG. 11 - Huida a Egipto, Biblioteca Nacional,  
Libro de Horas, f. 104r.

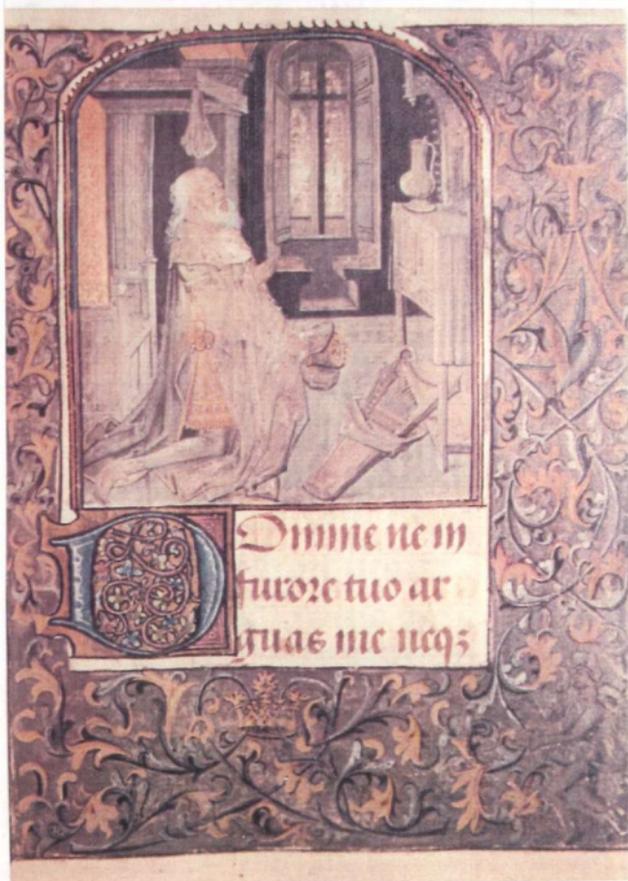


FIG. 12 - Rey David, Biblioteca Nacional, Libro de Horas, f. 125r.

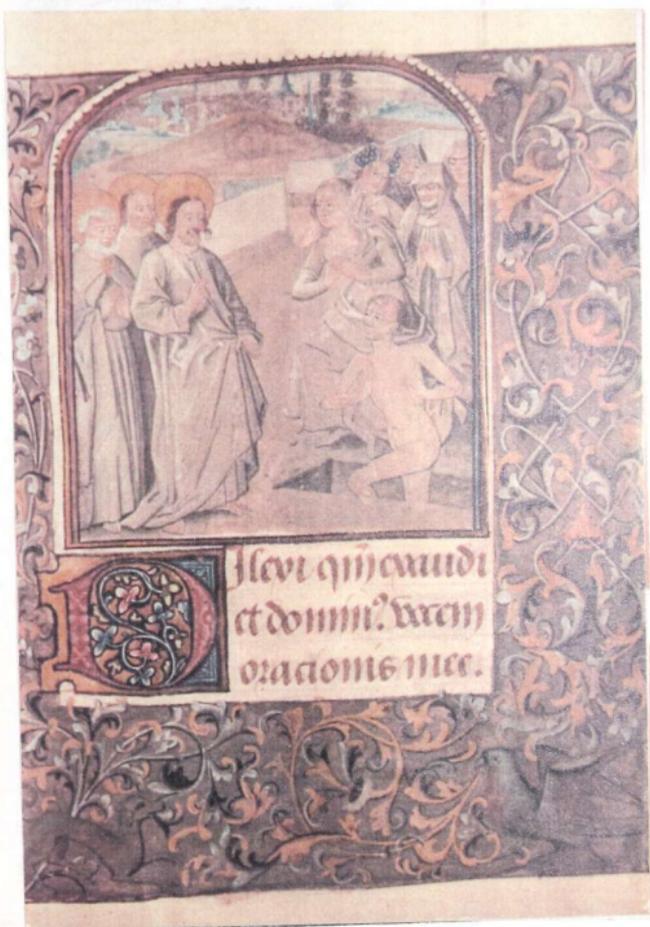


FIG. 13 - Resurrección de Lázaro,  
Biblioteca Nacional, Libro de Horas, f. 153r.

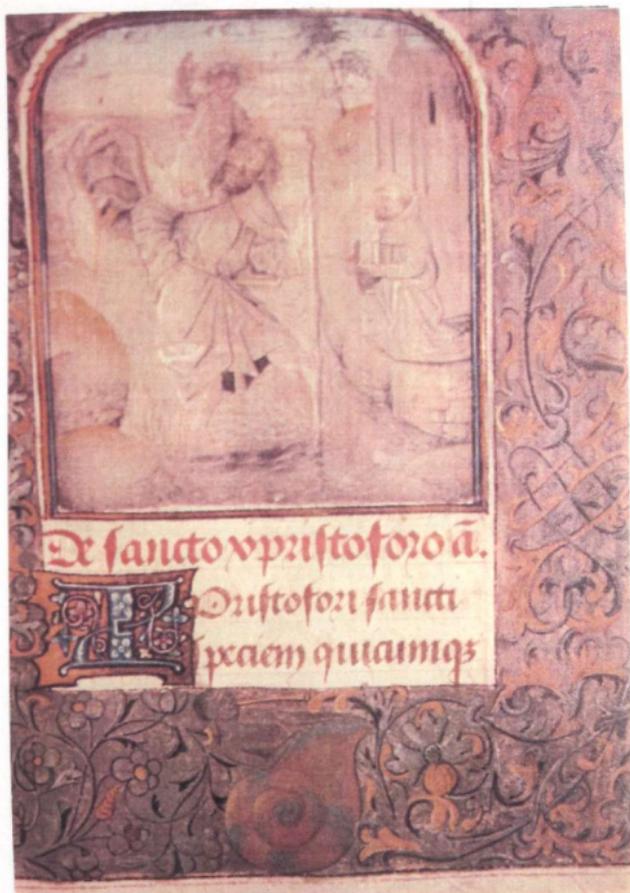


FIG. 14 - San Cristóbal, Biblioteca Nacional,  
Libro de Horas, f. 194r.



FIG. 15 - Taller de Willem Vrelant, Bruselas, Colección privada, Libro de Horas, f. 14r.



FIG. 16 - Rogier van der Weyden,  
Anunciación (del tríptico de Santa Colomba)  
Munich, Pinacoteca Vieja, c. 1458-1459



**FIG. 17 - Taller de van der Weyden,  
Natividad, Nueva York, The Cloisters**



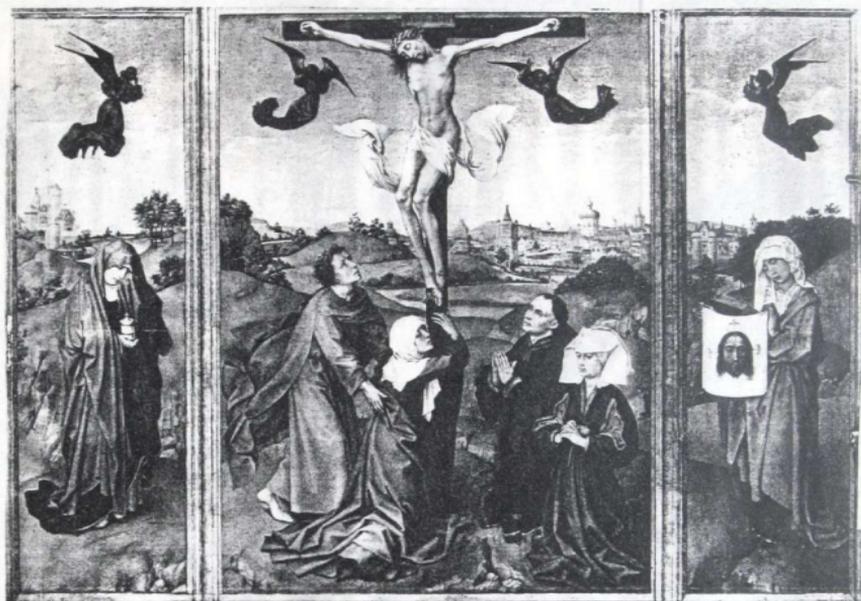
FIG. 18 - Rogier van der Weyden,  
Natividad (del triptico Bladelin),  
Berlin- Dahlem, Städtlichen Gallerien



**FIG. 19 - Nicolás Florentino (Dello Dell ?),  
Visitación, Salamanca, Catedral Vieja,  
Retablo principal**



FIG. 20 - Maestro de las Filacteras,  
Anunciación, Visitación y Epifanía



**FIG. 21 - Rogier van der Weyden,  
Crucifixión - Viena,  
Museo de Historia del Arte**



**FIG. 22 - Vrancke van der Stockt (?),  
Descendimiento, Munich, Pinacoteca Vieja**



FIG. 23 - Maestro de Cöevity, Crucifixión,  
Viena, Biblioteca Nacional, cod. 1929, f. 31v.

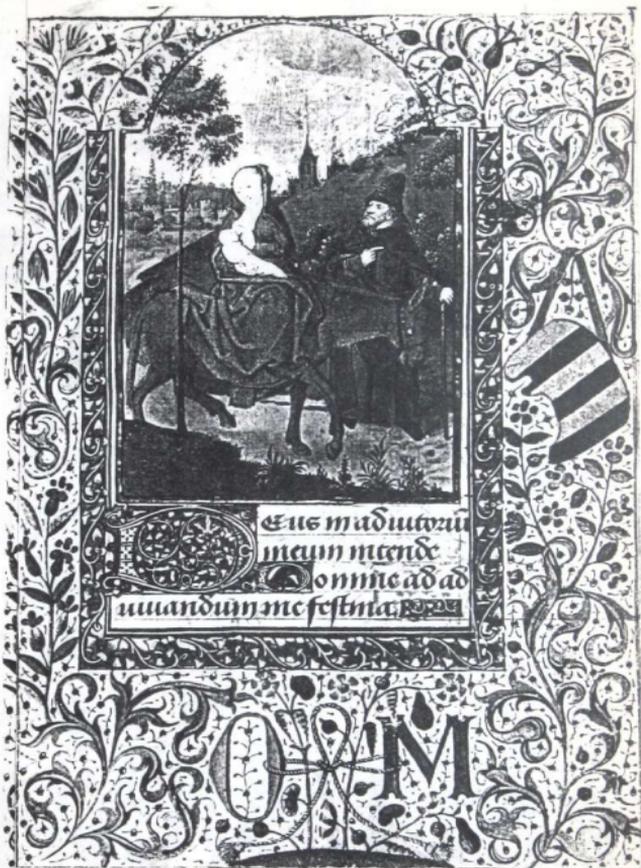


FIG. 24 - Taller del Maestro de Cöetivy,  
Huida a Egipto, Viena, Biblioteca Nacional,  
cod. 1929, f. 51r.



FIG. 26 - Hermanos de Limburgo,  
Mes de Abril, Chantilly, Museo Conde,  
ms. 65 (Tres Riches Heures), f. 4v.



FIG. 25 - Maestro de Cœtivy,  
Anunciación a los pastores, Viena,  
Biblioteca Nacional, cod. 1929, f. 40r.



FIG. 27 - Taller de Rogier van der Weyden,  
Epifanía, Nueva York, The Cloisters



**FIG. 28 - Loyset Liedet, Ahorcamiento de Malotru en Courtrai y sometimiento de Bernier, Bruselas, Biblioteca Real, ms. 9667, (Ystorie de Helayne), f. 166v.**

FIG. 28 - Jean Wauquelin, Loyset Liedet, Ahorcamiento de Malotru en Courtrai y sometimiento de Bernier, Bruselas, Biblioteca Real, ms. 9667, f. 166v.



**FIG. 29 - Jean Wauquelin entrega a Felipe el Bueno el manuscrito de L'ystorie de Helayne, Bruselas, Biblioteca Real, ms. 9667, f. 8r.**



FIG. 30 - Loyset Liedet, Bautismo de la hija de Craimbaut, Bruselas, Biblioteca Real, ms. 9667 (Ystorie de Helayne), f. 71r.

FIG. 31 - Loyset Liedet, Ystorie de Helayne, f. 71r.  
Source: The Metropolitan Museum of Art, New York, N.Y.



FIG. 31 - Taillet de Loyset Liedet,  
 Somme des Vices, Bruselas,  
 Biblioteca Real, ms. 9307, f. 1r.



**FIG. 32 - Taller de Loyset Liedet,  
Lucha entre cristianos y moros,  
Bruselas, Biblioteca Real, ms. 8, f. 309r.**



**FIG. 33 - Taller de Loyset Liedet,  
Aparición de la Virgen a la Sibila y a  
Augusto, Bruselas, Biblioteca Real,  
ms. 9392, f. 103v.**



FIG. 34 - Maestro de Boucicaut, El Mariscal  
orando ante la Santa Catalina, Paris,  
Museo Jacquemart André, ms. 2, f. 38v.



FIG. 35 - Lievin van Lathem, Presentacion  
 de los Secretos de Aristoteles al rey  
 Alejandro - Paris, Biblioteca Nacional,  
 ms. fr. 562, f. 7r.



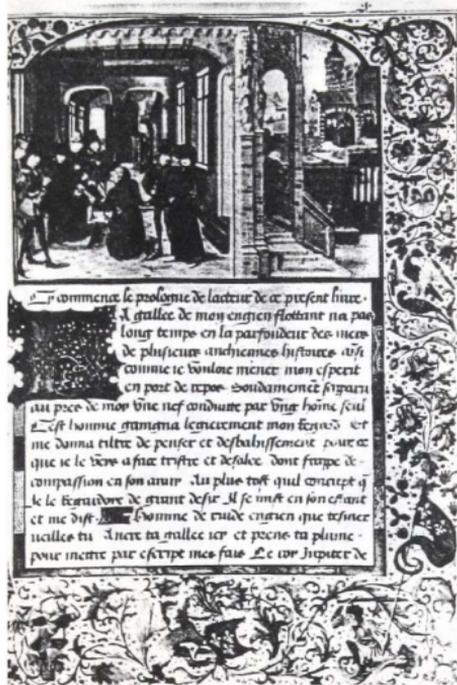
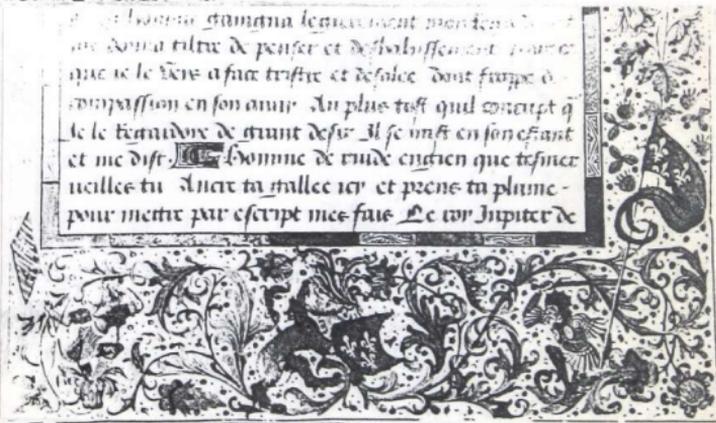


FIG. 36 - Lievin van Lathem, *Historia del Vellocino de Oro*, Miniatura de dedicación, París, Biblioteca Nacional, ms. fr. 331, f. 9r. detalle del 'bas-de-page'





Taller de Maitre Francois, Calendario, Buenos Aires,  
Museo de Arte Decorativo, Libro de Horas



FIG. 43 - Abril, f. 7r. FIG. 44 - Taurus, f. 7v.



FIG. 45 - Mayo, f. 8r. FIG. 46 - Geminis, f. 8v.

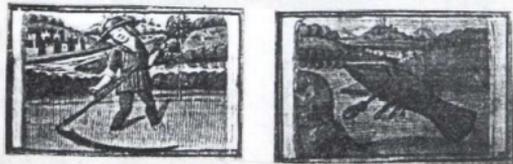


FIG. 47 - Junio, f. 9r. FIG. 48 - Cáncer, f. 9v.



FIG. 49 – Taller de Maitre Francois, San Juan Evangelista, Buenos Aires, Museo Nacional de Arte Decorativo, Libro de Horas, f. 10r.

Taller de Maître François, Evangelistas, Buenos Aires,  
Museo de Arte Decorativo, Libro de Horas



FIG. 50 - San Lucas, f. 11v.



FIG. 51 - San Mateo, f. 13r. FIG. 52 - San Marcos, f. 14v.



FIG. 53 - Taller de Maître François,  
Visitacion, Buenos Aires, Museo de Arte  
Decorativo, Libro de Horas, f. 22r.



FIG. 54 - Taller de Maître François,  
Natividad, Buenos Aires, Museo de Arte  
Decorativo, Libro de Horas, f. 32r.



FIG. 55 - Taller de Maître François,  
Presentación en el Templo, Buenos Aires,  
Museo de Arte Decorativo,  
Libro de Horas, f. 42r.



FIG. 56 - Taller de Maître François,  
Virgen Aires, Museo de Arte Decorativo,  
Libro de Horas, f. 110r.



FIG. 57 - Taller de Maître François,  
Santísima Trinidad, Buenos Aires, Museo  
de Arte Decorativo, Libro de Horas, f. 116r.

Taller de Maître François, Buenos Aires,  
Museo de Arte Decorativo, Libro de Horas



FIG. 58 - San Miguel, f. 119v.



FIG. 59 - San Juan Bautista, f. 120r.



FIG. 60 - San Esteban, f. 120v.



FIG. 61 - San Cristobal, f. 121r.



FIG. 62 - San Sebastián, f. 121v.



FIG. 63 - San Antonio Eremita, f. 122v.



FIG. 64 - San Nicolas, f. 123r.



FIG. 65 - Santa Magdalena, f. 123v.

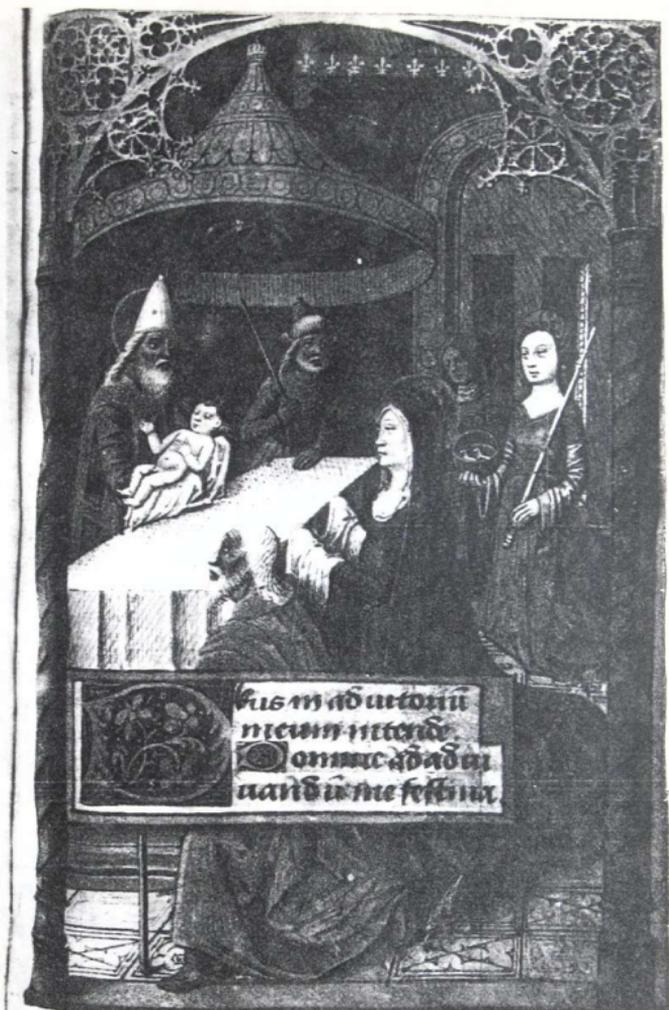


FIG. 66 - Taller de Maître François,  
Presentación en el Templo, París,  
Biblioteca Nacional, ms. It. 1366, f. 40r.

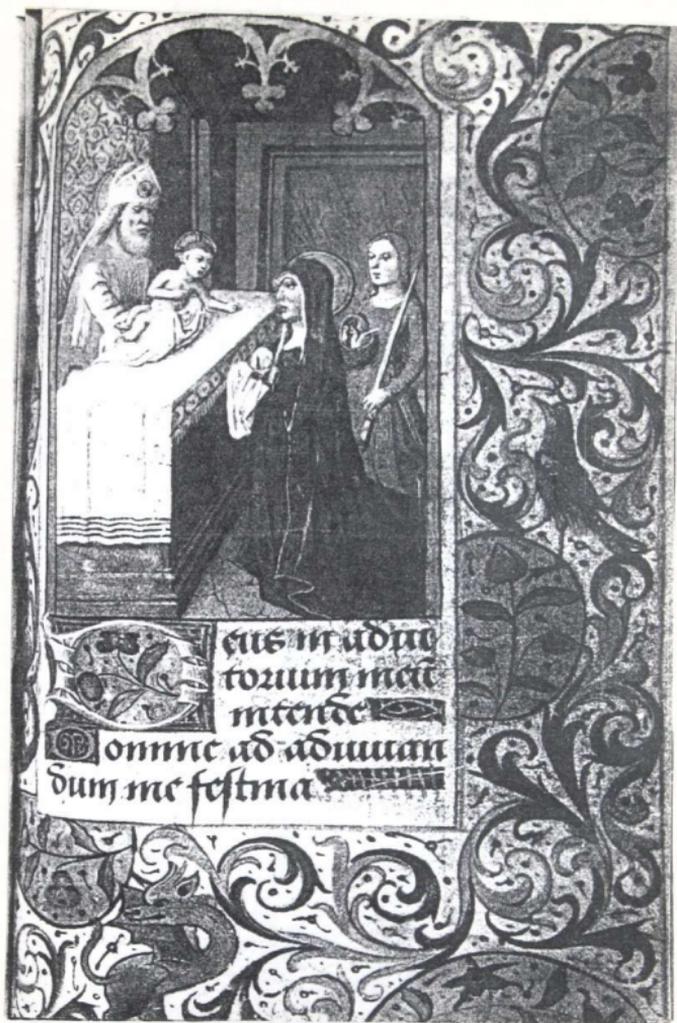


FIG. 67 - Taller de Maître François,  
Presentación en el Templo, París,  
Biblioteca Nacional, ms. fr. 1415, f. 62r.



FIG. 68 - Taller de Maître François,  
Presentación en el Templo, París,  
Biblioteca Nacional, ms. fr. 244, f. 76r.



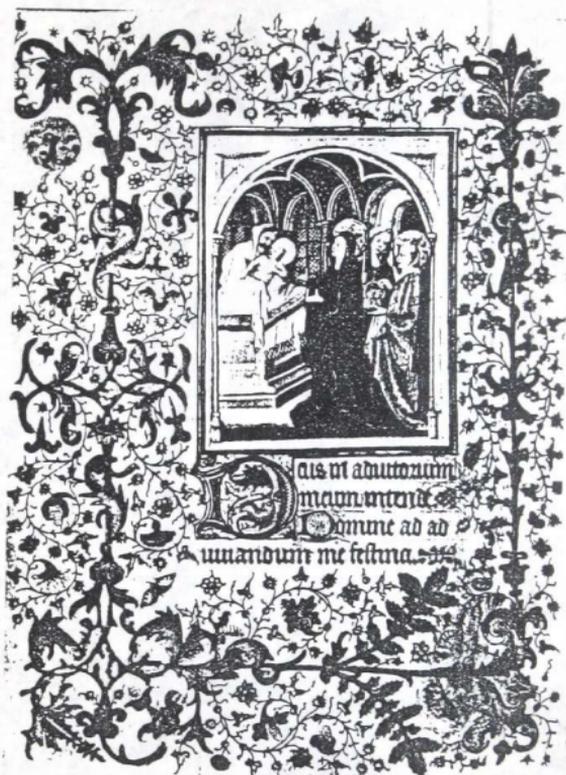


FIG. 70 - Maestro del Duque de Bedford,  
Presentación en el templo, Londres,  
British Museum, ms. add. 16997, f. 72v.

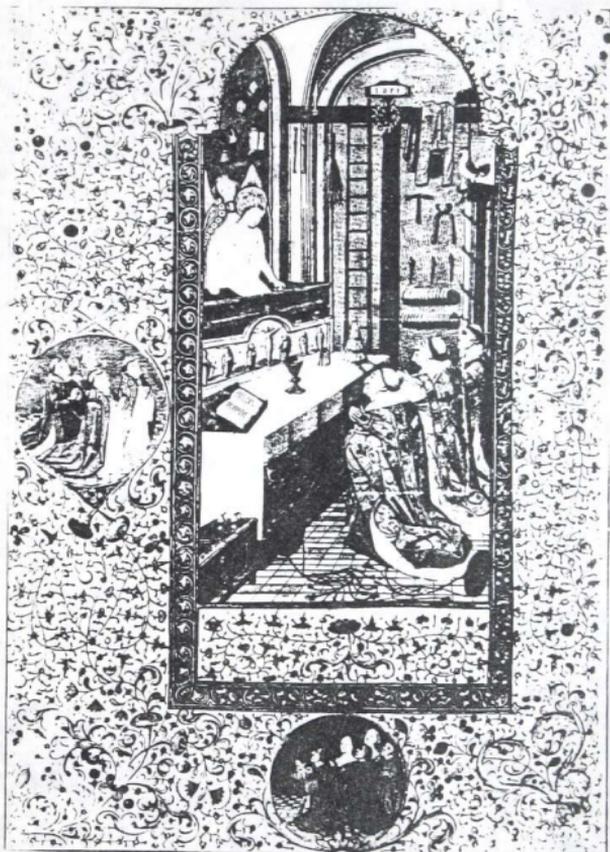


FIG. 71 - Maestro de Jean Rolin II,  
Misa de San Gregorio, Viena,  
Biblioteca Nacional, cod. 1840, f. 26r.





FIG. 73 - Taller de Maître François,  
Veneración de Dios, París,  
Biblioteca Nacional, ms. fr. 244, f. 1r.

FIG. 74 - Taller de Maître François,  
San Juan Bautista en el desierto,  
Biblioteca Nacional, ms. fr. 244, f. 1v.



FIG. 74 - Taller de Maître François,  
San Juan Evangelista, Viena,  
Biblioteca Nacional, cod. 1840, f. 13r.



FIG. 75 - Taller de Maître François,  
Virgen con Niño y Angeles Músicos, Viena,  
Biblioteca Nacional, cod. 1840, f. 196r.



FIG. 76 - Taller de Maître François,  
 Virgen con Niño entronizada, Angeles  
 músicos y donante, Baltimore,  
 Walters Art Gallery, ms. w. 286, f. 11r.



FIG. 77 - Taller de Maître François,  
San Miguel, París, Biblioteca Nacional,  
ms. It. 1366, f. 169v.



FIG. 78 - Taller de Maître François,  
San Sebastian, París, Biblioteca Nacional,  
ms. It. 1366, f. 19r.



post transmigrationem babilonis.  
 Ictonias genuit salathiel. Sa  
 lathiel autem : genuit zoroabel.  
 zoroabel autē : genuit abuid.  
 Abuid autē : genuit eliachin.  
 Eliachim autem : genuit asor.  
 Asor autē : genuit sadach. Sadach  
 autem : genuit achim. Achim au  
 tem : genuit elud. Elud autē :  
 genuit elazar. Elazar autem :  
 genuit mathan. Mathan autē :  
 genuit iacob. Iacob autē : genu  
 it ioseph virū marie. De qua  
 natus est iesus qui vocatur xps.

**N**on militans deo  
 simplicitate se negotiis se  
 curantibus : ut non placeat cui se  
 probant. Nam et qui curat in  
 agone non coronatur. nisi lege



FIG. 79 - San Piat, Buenos Aires, Museo de Arte Decorativo, I eccionario, f. 6v.

in stolis albis : et palmis in manu  
 bus eorū . Et clamabant voce  
 magna dicentes . Salus deo nro :  
 qui sedet super thronū et agno .  
 Et omnes angeli stabant in cir  
 cuitu throni et sanctorū : et quatuor  
 animalium . Et ceciderunt in conspectu  
 throni in facies suas : et  
 adorauerunt deū dicentes amen .  
 Benedictio . et claritas . + sapien  
 tia . et gratiarū actio : honor virtus .  
 et fortitudo deo nro in secula seclorū .

**I**n illo tēpore . *S. Matthei.*  
 Exiens turbis iherusalem :  
 ascendit in montē . Et  
 cum sedisset : accesserunt ad eū  
 discipuli eius . Et aperiens os  
 suū : docuit eos dicens . Beati  
 pauperes spū : quia ipsum est re  
 gnum celorū . Beati mites : quia



FIG. 80 - Corte Celestial, Buenos Aires,  
 Museo de Arte Decorativo,  
 Leccionario, f. 8v.



FIG. 81 - Natividad, Buenos Aires, Museo de Arte Decorativo, Leccionario, f. 16v.



FIG. 82 - Resurrección y las Tres Marías  
 en el Sepulcro, Buenos Aires, Museo de  
 Arte Decorativo, Leccionario, f. 24r.

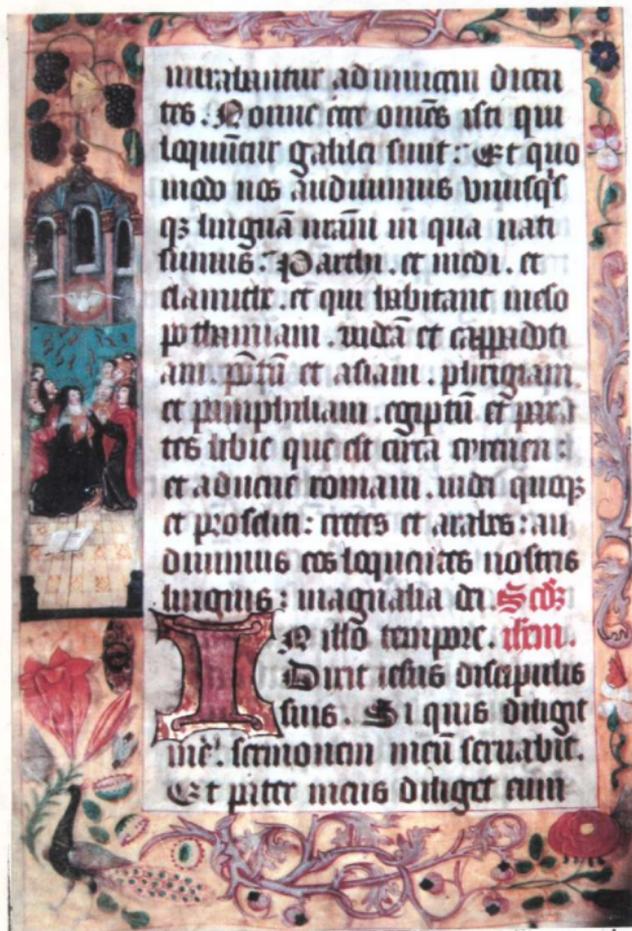


FIG. 83 - Pentecostés, Buenos Aires, Museo de Arte decorativo, leccionario, f. 32v.

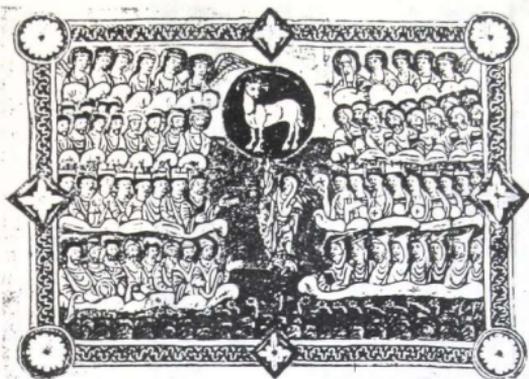


FIG. 84 - Todos los Santos, Göttingen,  
Biblioteca de la Universidad,  
cod. theol. 231, f. 11r.

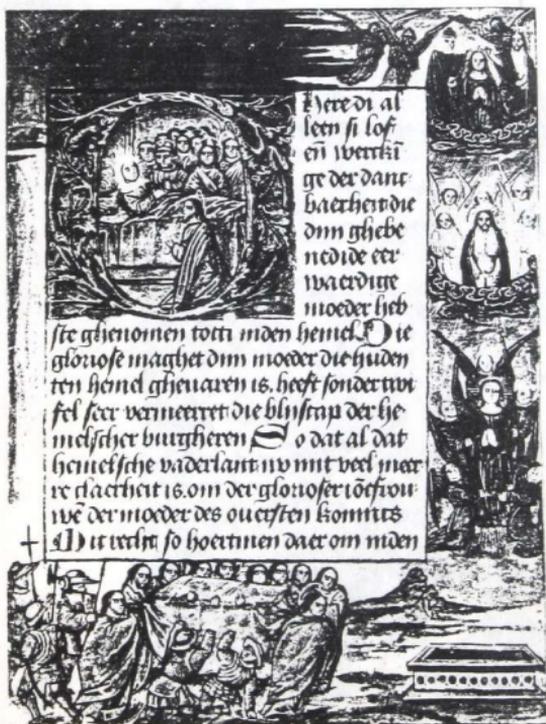


FIG. 85 - Dormición, Entierro, Asunción y  
Coronación de la Virgen, La Haya,  
Biblioteca Real, ms. 135 E 19, f. 108r.



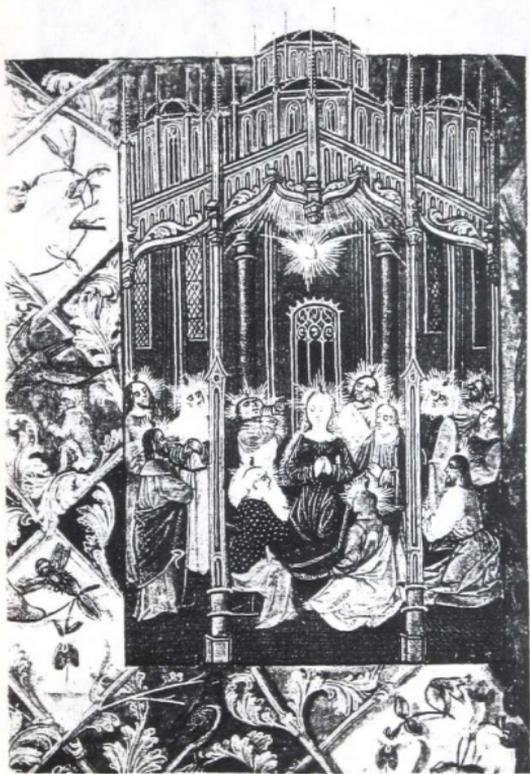
36 - Bernaert van Orley, Natividad,  
Berlin, coleccion privada



87 - Natividad, Venecia, Biblioteca  
Marciana, Breviario Grimani



FIG. 88 - Pentecostês, Cambrigde,  
Museo Fitzwilliam, ms. James 146, f. 119v.



**FIG. 89 - Pentecostés, Nueva York, The Pierpoint Morgan Library, ms. 1078, f. 56v.**



FIG. 90 - Las Tres Marías en el Sepulcro,  
La Haya, Biblioteca Real, ms 135 E 19, f. 101r.





FIG. 92 - Natividad, Buenos Aires, Museo de  
Arte Decorativo, Libro de Horas, f. 41v.



FIG. 93 - Rey David, Buenos Aires, Museo de Arte Decorativo, Libro de Horas, f. 61v.

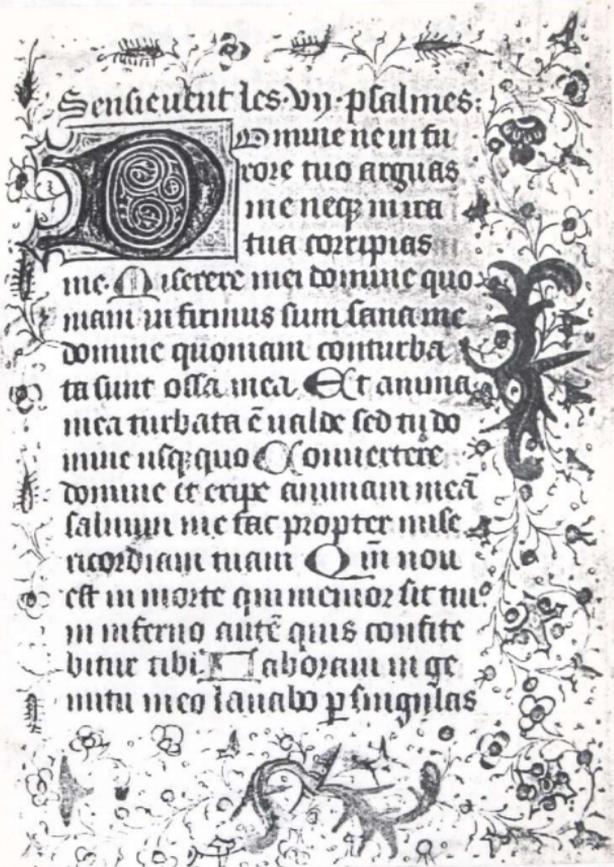


FIG. 94 - Buenos Aires, Museo de Arte Decorativo, Libro de Horas, f. 62r.



FIG. 95 - Maestro de Jacobo IV de Escocia,  
Natividad, Londres, British Museum,  
ms. add. 35.313, f. 89v.



FIG. 96 - Círculo de Jean Fouquet,  
Rey David, Copenhagen, Biblioteca Real,  
ms. G K 5/610, f. 11r.



97 - Taller de Jean Colombe, Pentecostes - Chantilly, Museo Conde, Tres Riches Heures, ms. 65, f. 79r.



**FIG. 98 - Jean Colombe, Asunción,  
Florencia, Biblioteca Laurenziana,  
ms. Pal. Med. 241, f. 77r.**

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LEI  
UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRS  
Instituto de Historia del Art.  
"Julio E. Payró"

